商工NEWS三鷹 2009 NO.216 隔月刊
発行所：三鷹商工会
E-Mail: shokokai@parkcity.ne.jp　http://www.mitaka-s.jp/

商工まつり賑やかに

特設舞台での発表会

「匠」の世界に魅せられる入場者

三鷹商工会が一年に一度開催する最大のアミューズメントイベント「みたか商工まつり」が市役所隣の大屋根広場を利用して行われました。

模擬店やキャラクターショーに加え、今年からミニ新幹線、伝統的技術を実演する「匠」なども加わり、より賑やかなものになりました。

また、三鷹消防署と三鷹警察署の全面的な協力で、起震車、レスキュー車やハシゴ車、パトカーや白バイも展示され、子どもたちに体験乗車させるなどの試みもあり、有意義なものになりました。

両日とも好天に恵まれ、人出も上々で、夜に開催された盆踊りや阿波踊りまで市民の方々の参加が絶えない祭りになりました。（後援：三鷹市）

7月18日・19日開催

暑さにフアフアも…

模擬店と入場者が大屋根の下を埋めた

夏のイベント終わる

巡回定期健康診断の実施のご案内

例年実施しております定期健康診断の時期となりました。年に一度ご自身、従業員、ご家族の方々の健康管理、生活習慣病の予防の為にも、是非受診されますようご案内申しあげます。

検査の結果は、個人別に各事業所へご送付致しますので、検査後の健康管理にご活用下さい。

尚、この健康診断の受診は労働安全衛生規則第44条（改正により平成11年1月1日より検査項目が追加されました）で義務付けられている年に一度の定期健康診断に代えることができます。

1．検査項目
（1）定期健康診断……………………5，800円
身長、体重、腹囲、視力検査、聴力検査、血圧測定、胸部レントゲン、尿検査、貧血検査（RBC、WBC、Ht、Hb）、肝機能検査（GOT、GPT、γ-GTP）、糖代謝（血糖）、脂質代謝（TC、TG、HDLコレステロール、LDLコレステロール）、問診及び聴打診
（2）法定一般健康診断………………9，300円
（1）と、心電図検査、尿酸（UA）、腎臓（BUN、クレアチン）
（3）大腸ガン検査……………………1，000円
お申し込みの際、検査容器をお渡ししますので、前日までに便を採取し当日会場へお持ち下さい

2．申込方法　（1）から（3）までの検査項目をお選びになり（単独でも、（1）か（2）に、（3）を組み合せても結構です）、申込書に検査料を添えて、10月1日（木）までに商工会窓口にお申し込み下さい。又は、申込書を三鷹商工会宛FAXの上、下記口座にお振込下さい。入金後の返金は原則として致しませんのでご了承下さい。
振込先：　三菱東京UFJ銀行　三鷹中央支店　三鷹商工会　会長 佐藤文典
（普）3518582
※誠に恐縮ですが、振込手数料はご負担をお願いいたします。

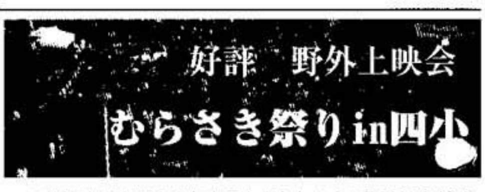
3．その他　個人情報保護法により、会社宛に郵送させて頂いていた個人の結果表を郵送いたしません。例年どおりご希望の事業所様におかれましては、お手数ですが、別紙「健康診断結果一覧表送付希望について」の確認書にご記入・押印の上、申し込み時に郵送又は商工会窓口にてご提出下さい。（FAXのみでの確認書の申込は出来ませんので、必ず原本を提出してください。）

4．問い合わせ先　三鷹商工会　三鷹市下連雀3-37-15　℡0422(49)3111　Fax0422(49)3184

5．実施委託診療所　医療法人財団慈生会　野村病院予防医学センター
三鷹市下連雀　8-3-6　℡0422(47)4864集団健診直通

6．日程及び会場　商工会館は、女性、男性専用日を設けました。

月日	受付時間	場所	所在地	備考
10月19日(月)	午前 9:20～11:20	三鷹商工会館	下連雀3－37－15	原則女性の方専用日とさせていただきます。
	午後13:00～15:30	三鷹商工会館	下連雀3－37－15	
10月20日(火)	午前10:20～11:20	井口コミュニティセンタ	井口 1－13－32	
	午後13:00～15:30	井口コミュニティセンタ	井口 1－13－32	
10月21日(水)	午前10:15～11:20	大沢コミュニティセンタ	大沢4－25－30	午後の検診は13時30分となっております。ご注意下さい。
	午後13:30～15:30	三鷹市公会堂別館	野崎 1－1－1	
10月22日(木)	午前10:15～11:20	牟礼コミュニティセンタ	牟礼7－6－25	午前中は混み合いますので、女性の方は、出来るだけ午後の受診をお願いいたします。
	午後13:00～15:30	牟礼コミュニティセンタ	牟礼7－6－25	
10月23日(金)	午前 9:20～11:20	三鷹商工会館	下連雀3－37－15	原則男性の方専用日とさせていただきます。
	午後13:00～15:30	三鷹商工会館	下連雀3－37－15	



好評　野外上映会
むらさき祭りin四小

三鷹市商店会連合会と市民を中心とする実行委員会が開催する「むらさき祭りin四小」も6回目を迎え、盛大に開催されました。

今年の目玉は大ヒットした「崖の上のポニョ」の野外上映会で、昼の熱気そのまま、夜も校庭を地域住民を中心に観客が埋め尽くす盛況ぶりでした。　7月25日・26日開催

会場の人気を集めたポニー

三鷹むらさき商品券（10%得）を発売します　＊詳しくは商工会まで
発売開始
21年11月7日（土）より
加盟店
販売店
大募集中！
詳細は2面を参照

市内共通商品券　10％もお得！
「三鷹むらさき商品券」を発売します！

三鷹市商店会連合会と三鷹商工会では、物価上昇傾向にある消費生活を、少しでも潤いのあるものにする為、購入代金に1割プレミアムをつけた市内共通商品券「三鷹むらさき商品券」を発売します。

三鷹むらさき商品券
¥500
市内約100ヵ所の販売店で買えます。
500円の商品券が22枚
11,000円分を10,000円で販売します！

発売開始：お買得
平成21年11月7日(土)～
(市内の販売所にて販売します)
発行総額3億3千万円予定！
使用期間：期間限定
平成21年11月7日(土)から
平成22年1月17日(日)まで

○商品券の購入限度額はお一人様一回5万円までです。
○商品券は現金との交換はできません。
○当事業は、三鷹市の支援のもと実施しています。
詳しくは、当店もしくは発行元まで。
発行元：三鷹市商店会連合会・三鷹商工会
三鷹市下連雀3-37-15　℡ 0422-49-3111

プレミアム付き市内共通商品券「三鷹むらさき商品券」を本年度も発行致します！

三鷹商工会及び三鷹市商店会連合会は三鷹市内における各事業所の売上向上と、地域経済・商店会活性化のため、各商店や商店会のみならず、大型店やチェーン店を含むすべての事業所などに広く参加を呼びかけ、地域消費者の利便性を図り、市内での購買意欲拡大に繋げるため市内共通商品券事業を行い、市外への顧客流出を防止することを目的としております。

昨年の本事業は三鷹市中が明るい話題で盛り上がり大好評でした。本年もより一層の活性化を図るため、皆様（販売店・加盟店）の積極的なご参加をお願い致します。

加盟店・販売店募集（詳しくは商工会まで）

事業概要

1．**発行元**　三鷹商工会及び三鷹市商店会連合会
2．**名　称**　三鷹むらさき商品券
3．**発行総額**　3億3千万円（予定）
4．**販売方法**　1冊11、000円分（額面500円券×22枚つづり）を10、000円で販売します。
5．**発行日**　平成21年11月7日（土）から平成21年11月13日（金）
6．**有効期間**　平成21年11月7日（土）から平成22年1月17日（日）
7．**換金方法**　市内の定められた取扱金融機関にて行います。但し、必ず取扱金融機関の口座開設が必要です。
8．**換金期間**　平成21年11月16日(月)から平成22年2月1日(月)
9．**取扱金融機関**（平成21年8月17日時点）
①みずほ銀行三鷹支店(予定)
②東京都民銀行三鷹支店
③西武信用金庫三鷹支店
④昭和信用金庫三鷹支店
⑤多摩信用金庫三鷹下連雀支店・三鷹駅前支店
⑥大東京信用組合三鷹支店
⑦東京むさし農業協同組合三鷹支店・三鷹駅前支店・牟礼支店・中仙川支店・西野支店・大沢支店
10．**事業者負担**　換金時に商品券（額面500円）から負担金を差し引き精算（参加負担金）をします。（負担金は、事業実施のための経費に充当します。）
①大型店以外1％（額面500円に対し5円）
②大型店（500㎡以上）3％（額面500円に対し15円）
11．**販売事務費**　1万円（販売店登録の事業所に支払ます。）

部会だより
SECTION INFORMATION

建設業部会

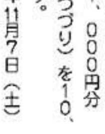
■活性化研修会のご案内

三鷹駅前再開発が進んでいる中で、その経緯と歴史についての講演会を企画いたしました。三鷹の魅力を再度確認してみませんか。この機会に是非ご参加ください。

また、講演会終了後、建設業部会員の会員相互の親睦と同業種による交流を図る目的として、合同支部会を兼ねた交流会を開催いたします。こちらのご参加も宜しくお願いいたします。

従業員の方、ご家族の方、お知り合いの方どなたでもご参加できます。

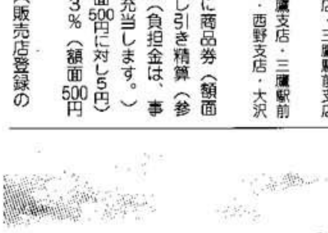
■日時　9月18日（金）
◆第1部　講演会
受付18：00～　講演18：30～19：15
◇テーマ◇もっと知ろう三鷹の魅力
～連雀の歴史の中から現代を観る～
◇講　師◇
郷土史家、曳山研究家
相原（あいはら）　悦夫（えつお）氏



◆第2部　交流会　19：20～21：00
■場所　三鷹産業プラザ　701・702
■会費　3、000円
■主催　三鷹商工会　建設業部会
■申込み　8月28日（金）までに三鷹商工会（田頭、石井）へご連絡下さい。

■恒例の猿島バーベキュー盛大に開催

7月25日（土）、建設業部会恒例の猿島（横須賀）バーベキューを開催しました。今年も晴天に恵まれ、大勢の参加者のもとバーベキューに海水浴、釣りにと大人も子供も夏休み気分を満喫しました。


猿島で

工業部会

■好評ますつりとバーベキュー　商工まつりはものづくりで

8月8日(土)に恒例の工業部会「ますつりとバーベキュー」を山梨県都留市のF-SH ON鹿留にて開催致しました。（参加者87名）

また商工まつりでは、ビール・おつまみを販売する「工業部会テント」の他「ものづくりコーナー」では光るコマ・ラジオの製作販売を行いました。

当日は部会員の皆様、ご協力ありがとうございました。

■「工業名鑑」をご活用下さい

情報交換及び受発注の強化を目的に商工会ホームページに『工業名鑑』を開設しています。

新規掲載、内容変更の方は事務局までご連絡下さい。（随時募集中）

社名や業種、機械設備などを掲載したホームページの『工業名鑑』

女性部

■商工まつり終わる　北多摩南ブロック研修会を開催

先月、開催されました商工まつりでの、女性部主催チャリティバザーにご協力頂き誠にありがとうございました。

おかげさまですべて完売致しました。売上金は三鷹市内の福祉団体へ寄付させて頂きます。

今後の女性部の事業ですが、9月7日に三鷹が所属する北多摩南ブロック研修会が稲城市商工会の企画で開催されます。その他、講習会等の事業を実施する予定となっております。詳しい内容が決まり次第、ご案内させて頂きます。皆様のご参加をお待ちしております。

女性部のテント(商工まつり)

青年部

■商工まつりで活躍

青年部では、みたか商工まつりで、フワフワとミニ新幹線、焼きそばと生ビールの模擬店、また恒例のチャリティー抽選会を実施しました。暑い夏の二日間を通して青年部員同士の親睦を図ることが出来ました。

人気の的だったミニ新幹線

●青年部員募集中

青年部に参加しませんか？
意欲のある方を募集しています。
青年部へは、40歳までの経営者、後継者、従業員ならどなたでも加入できますので、お問い合わせください。

商工会費口座振替の方へ重要なお知らせ

11月16日（月）は、商工会費の後期分（平成21年10月～平成22年3月分）の口座引落し日となります。自動口座振替の方は、ご指定金融機関から引き落としさせていただきますので、お知らせ申し上げます。

なお、今までご送付していた通知書（兼領収書）を今回より削減することとなりました。皆様には大変ご迷惑をお掛けしますがご了承くださいますようお願い申し上げます。

請求書及び領収書が必要な方は、商工会事務局にご連絡いただければご送付させていただきます。

また、便利な口座自動振替をご希望の方は、自動振替用紙をご送付いたします。

詳しくは、商工会事務局まで
℡：49-3111

原稿募集中

経営起業等相談業務がスタートしました

ぜひご相談を希望の方はこの機会にお申込下さい。

当事業の流れ
①申込　所定用紙による申込
窓口：三鷹市役所・三鷹商工会・㈱まちづくり三鷹
⬇
②事業者・登録専門家の相談日の日程調整を行う。（三鷹商工会）
⬇
③相談実施
（会場は事業所・三鷹商工会・㈱まちづくり三鷹のいずれか）
◎相談内容：事業所の経営や起業等相談
1回約2時間程度（但し書類作成等の事務処理は除きます）
＊事業者の方の相談は無料で行っております。
◎幹事団体　三鷹商工会

お得な家族葬をAZUMA clubで
入会金1,000円　年会費無料！　介護用品・仏壇仏具 葬儀費用割引
東葬祭　0120-66-5940（ゴクヨオ）
株式会社AZUMA　〒181-0012　東京都三鷹市上連雀2-5-15

家庭ごみは生ごみとの闘い
≪臭い・重い・虫がわくの憂鬱を解消≫
バイオ式：生ごみをバイオ材にて撹拌し分解、消滅させる方法
乾燥式：生ごみを破砕しながら熱風にて乾燥し減容させる方法
¥27,800～¥77,700各種取り揃え
＊三鷹市より2万円が助成されます
日本オデッセイバイオ㈱
〒182-0002　調布市仙川町2-3-51
TEL 0120-596-810
http:www.odyssey-bio.com
MS-N53　ソニック　東北　TKP-020

この人

小林（こばやし）　信之（のぶゆき）さん
建設業部会第4支部長
太平電気工事株式会社
上連雀6丁目

水産大学を卒業したあとは捕鯨船に乗るつもりだった。しかし、12海里や母川国主義などの世界的風潮の中、日本の北洋漁業は急速に衰退していく。またクジラを保護する団体の活動の黎明期がそこに重なって、船乗りへの夢はあっさりと消し飛んだ。

教授の勧めもあって薬剤会社に就職する。配属されたのは現場で薬の効能を探る臨床開発という試薬品の最先端。会社勤めのつもりが、名古屋へ、広島へ、そしてふたたび名古屋へと、大学病院や研究機関を渡り歩くことになる。「港、港に…」は「現場、現場に…」になったかどうかは聞かなかったが、全国を渡り歩く生活が長く続いた。

幼年期を、父の出身地である疎開先の静岡・清水で過ごした。その父はタンスの金具を作る職人だったが、大手からの誘いを断り、仲間と工場を始めるような「職人気質」の人だった。

電気工事の世界には義理の兄に誘われる形で脚を踏み入れた。バブルの絶頂期、面白いほど儲かったが、それも長くは続かなかった。大手メーカーや官公庁との直接取り引きで生き延びてきたが、苦しい業界のひとつにあることに違いはない。どうやら節目に立ち会う宿命のようなものを背負っているようだ。

会社はお盆休み。それでもわざわざ商工会まで足を運んでくれた。何より人付き合いを大切にすることは、そのまま商工会での活躍につながり、建設業部会では支部長であるとともに、災害活動隊にも籍を置く。「地元だからね」。損得勘定もこの人には通用しない。清水があの次郎長の在所だったことに気づいたのは、取材を終えてからだった。

（エフ）

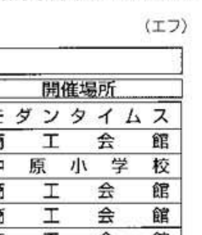
三鷹商工会事業予定表　9月

実施日	事業名	時間	開催場所
2(水)	異業種交流プラザ幹事会・定例会	17:30 ～	モダンタイムス
3(木)	第8回三鷹実践経営塾	18:30 ～	商工会館
6(日)	三鷹市防災訓練	9:00 ～	中原小学校
8(火)	マル経審査会	13:00 ～	商工会館
8(火)	総務委員会	14:00 ～	商工会館
8(火)	理事会	15:00 ～	商工会館
8(火)	工業部会幹事会	18:00 ～	商工会館
9(水)	第9回三鷹実践経営塾	18:30 ～	商工会館
10(木)	建設業部会幹事会	18:30 ～	商工会館
16(水)	創立50周年事業準備委員会	18:30 ～	商工会館
18(金)	建設業部会活性化研修会	18:30 ～	三鷹産業プラザ
18(金)	サービス業部会幹事会	19:00 ～	商工会館
24(木)	第10回三鷹実践経営塾	18:30 ～	商工会館
29(木)	東京都中間指導検査	10:00 ～	商工会館

＊次回の金融審査会は21年9月8日(火)。申込受付：9月4日(金)午前中まで。

新入会員紹介

事業所名／業種／代表者（敬称略）



■トレーディング・カンパニー／建設資材販売／菊池稔泰
■飛翔通信　株式会社／電気通信工事業／石田育久
■有限会社　ワイ・イー・シー／電気工事業／山口泰司
■おおばマッサージ整骨院／あんま・指圧・マッサージ／安部明子
■サミット　株式会社　上連雀店／スーパーマーケット／池田正輝
■HAIR RESORT CLIPS三鷹通り店／理容業／佐藤秀樹
■有限会社　Willさんいん／情報関連サービス／長谷川陽子
■株式会社　アイティーナビゲート／情報関連サービス／石岡浩二
■アライドテレシス　株式会社／情報関連サービス／大嶋章禎
■株式会社　ウィットシス／情報関連サービス／中山　健
■サンエイソフトウェアジャパン　株式会社／情報関連サービス／影山晴男
■株式会社　翼町メディアクリエイション／情報関連サービス／新津令朝市
■株式会社　ネオ／情報関連サービス／伊藤利昭
■株式会社　パスカリア／情報関連サービス／中原　崇
■ポートヘフナー　株式会社／情報関連サービス／齋藤謙司
■株式会社　YSK　e-com／情報関連サービス／飯室元邦
■菊地史郎／情報関連サービス
■株式会社　バート／情報関連サービス／藤田陽俊
■(株)フラッツ／情報関連サービス／久末隆裕

MARUTONE
建築物総合解体・型枠工事・一般土木工事・宅地建物取引
※中・高層ビル解体　※木造家屋解体　※ビル外構
※中・高層ビル型枠・RC躯体型枠　※道路舗装
株式会社　丸利根アペックス
〒181-0016　東京都三鷹市深大寺2丁目40番3号
TEL0422-31-9087　FAX0422-32-9936

三鷹市内で事業を営まれている経営者の皆様へ
商工会に加入しましょう
むらさき商品券　再び発行

平成20年11月、三鷹商工会では、三鷹市の助成を受けて「三鷹むらさき商品券」を1億1千万円分発行しました。

消費者には、10%プレミアがついており、発行と同時に市内33箇所の商品券販売店は瞬時に完売しました。この成功の要因としては、さまざまな業種の加盟店が約600店登録し、消費者が買い物（商品券を使える）のできる多くの店を登録できたことです。また、中小商店においても商品券の約50%が利用され、消費者の市外流出の歯止めとなると共に、中小商店の活性化にも大いに役立ちました。

この成功により、平成21年度再び市の助成を受けて3億3千万円（予定）の商品券を発行します。この機会に是非とも商工会会員となり商品券取扱店になることをお勧めします。

●商工会はこんなところ
・当商工会の経営指導員が無料で経営相談にのります。
・中小企業のための国・東京都の融資制度を始めとする施策を紹介し、健全な事業経営のお手伝いをさせていただきます。
・経営者が必要とする後援会・講習会を開催し、経営環境の変化に対応した経営ノウハウを提供とします。
・決算確定申告を無料指導いたします。
●その他
・地域振興事業　・各種共済事業　・福利厚生事業
お問い合わせは、三鷹商工会49-3111　田島までご連絡ください。

経営セミナーがんばる経営者応援します！
経営のイロハと、顧客満足が生まれる瞬間

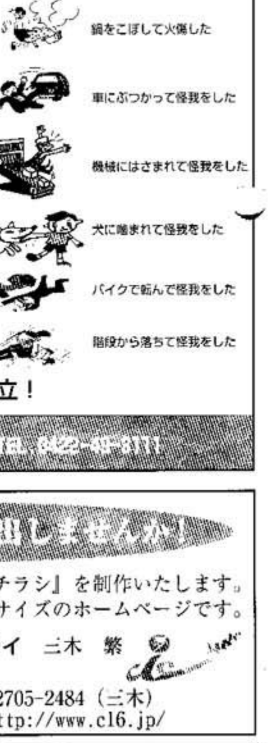
開催日時：平成21年9月10日（木）　19:00～21:00
会　　場：小金井市商工会館2階　〒184-0013 小金井市前原町3-33-25
＊駐車場がございませんので、会場へお越しの際は電車・バス等をご利用下さい
講　　師：竹内　幸次氏　㈱スプラム　代表取締役
参 加 費：無料
東京都北多摩南部ブロック商工会共催講習会

商工会会員のみなさまのために、全国商工会連合会が開発し運営する、傷害共済制度です。

手ごろな掛金で安心保障　**全国商工会会員福祉共済**（月額2,000円）

こんな時でも安心。福祉共済があなたの暮らしをまもります。

●掛金・共済金は、年齢・性別・職種に関係なく一律！
●充実した入院・通院補償！
●手術にも手厚い補償！
●国内外・24時間フルカバー！
●高水準の入院補償と死亡補償を両立！


鍋をこぼして火傷した
車にぶつかって怪我をした
機械にはさまれて怪我をした
犬に噛まれて怪我をした
バイクで転んで怪我をした
階段から落ちて怪我をした

お問合せ：三鷹商工会まで　TEL 0422-49-3111

ネット上にチラシ広告出しませんか！
一六社はネット上にチラシ広告『ネットチラシ』を制作いたします。『ネットチラシ』はSEO対策されたA4サイズのホームページです。
株式会社一六社（営業代理店）ジェイ・サプライ　三木　繁
〒181-0013　三鷹市下連雀5-8-2-510
Tel・Fax：0422-79-4621　携帯：090-2705-2484（三木）
E-mail：j.supply@nifty.com　URL：http://www.cl6.jp/

葬儀社はどこも同じではありません
創業昭和2年☆オンリーワンの家族葬から一般葬まで
あなたの気持ちを形にします・・事前相談受付中・・
(株)あさの　㈱あさの　検索
http://www.asano-it.co.jp/
三鷹市井の頭2-8-2　フリーダイヤル　0120-47-5000

こんな時ご相談ください。
エキスパートバンク制度

◎技術関係
・新製品の開発について教えてほしい。
・新素材・新材料をうまく取り入れたい。
・自動化、省力化を進め、作業能率の向上を図りたい。
・品質管理を導入し、製品のロスを軽減したい。
・ISO9000、14000の認定を受ける為の知識を習得したい。
◎経営関係
・経営一般及び経営管理について教えてほしい。
・商品の効果的な陳列方法が知りたい。
・店舗の内装を見直したい。
・事業内容の多角化を図りたい。
・後継者及び従業員の教育を行いたい。
・チラシ・DM・POP広告の実務について知りたい。

ご希望の方は、三鷹商工会へ直接お申込下さい。

エキスパートバンクをご活用ください

エキスパートバンクとは？

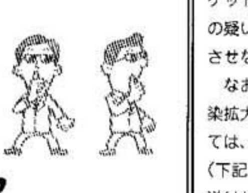
エキスパートバンク（経営・技術強化事業）制度は、経営・営業・生産・技術など多くの問題をかかえている**小規模事業者等の皆さんの経営を支援する**目的で行っている事業です。

小規模事業者等のご要望に応じて、東京都商工会連合会に登録された**エキスパートを直接事業所に派遣**し、専門家の立場で**具体的かつ実践的な指導やアドバイス**をしていただくことにより、その解決を図ろうとするものです。

1 適切な専門家を直接企業にお連れし、相談に応じます。

2 小規模事業者が対象ですがそれ以外の方も利用できます。

3 費用は無料です。＊1企業3回までの訪問指導が無料で受けられます。



中小企業における新型インフルエンザ対策について

当商工会では新型インフルエンザの流行に備えて、市内の多くの機関と連携し、予防策や発生後の体制づくりを進めています。このたび、市と連携し、市内の中小企業者の皆様にも、その対策について呼びかけをさせていただくこととなりました。

流行が懸念されるこれからの時期、市内の事業者の皆様が、お客様や従業員と家族の生命の安全を第一に考え、感染拡大防止の対策を実施する必要があります。手洗い、うがい、咳エチケットの励行などによる予防策の徹底や、感染の疑いや心配のある従業員は必要に応じて出勤させないなど対策を行いましょう。

なお、新型インフルエンザの基礎知識や、感染拡大の防止、事業の継続に必要な事項に関しては、新型インフルエンザ対策ガイドライン等（下記URL）を参考にしていただき、対応を先送りせず今から準備にとりかかるようお願いいたします。

新型インフルエンザ対策ガイドライン
http://www.tokyo-cci.or.jp/chiiki/influenza/influenza.pdf
事業継続マニュアル(BCP)
http://www.tokyo-cci.or.jp/chiiki/bcp/

三鷹市・武蔵野市・ハローワーク三鷹合同開催
「障がい者の就労を考えるつどい」

昨年に引き続き、武蔵野市・三鷹市・ハローワーク三鷹合同で、三鷹商工会からもご後援いただき、「障がい者の就労を考えるつどい」を開催します。今回は、障がい者雇用の現状と、障がい者が地域で長く働くための支援について、理解を深めたいと思います。皆様のご参加をお待ちしております。

・日　時　2009年10月16日(金)13:30～16:30(13:00受付開始)
・場　所　武蔵野市スイングホール(JR武蔵境駅北口より徒歩3分)
・参加費　無料
・内　容　講演：ハローワーク三鷹　雇用指導官　橋本昌司氏
リレートーク：NTTクラルティ株式会社様　武蔵野東技能高等専修学校様ほか
・主　催　武蔵野市・三鷹市・三鷹公共職業安定所・社会福祉法人武蔵野・社会福祉法人武蔵野千川福祉会・特定非営利活動法人ミュー・特定非営利活動法人障がい者ワーククラブみたか
・後　援　三鷹商工会・三鷹市社会福祉協議会・武蔵野商工会議所・武蔵野市民社会福祉協議会・東京都雇用開発協会三鷹支部(予定含む)
・お申し込み・お問い合わせ　三鷹市障がい者就労支援センターかけはし
電話：0422-27-8864　ファックス：0422-76-1442
ホームページ：http://kakehashi.gr.jp/

中小企業庁からのお知らせ
小規模事業者の資金調達を支援します！
マル経資金が使いやすくなりました

小規模事業者経営改善資金融資制度
マル経融資制度は、経営改善を図ろうとする小規模事業者の方々をバックアップするため、無担保・無保証人・低利で融資する制度です。

マル経融資制度の特徴

融資限度額？
1,000万円
➡ 1,500万円に拡充

担保・保証人は？
不要です
（＊本人保証も不要です）

返済期間は？
○運転資金5年以内
➡ 運転資金7年以内（据置期間1年）
○設備資金7年以内
➡ 設備資金10年以内（据置期間2年）

＊利率は低利(平成21年8月現在1.9%)
＊利率は変動しますのでお問い合わせ先にご確認ください。

マル経融資を受けるには
①商工会・商工会議所へ申込み ➡ ②商工会・商工会議所が推薦 ⬇ ③日本政策金融公庫が審査、融資

【申込みの際には】
○商工会・商工会議所の経営指導員による経営指導を受けていること。
○最近1年以上事業を行っていることなどの要件を満たしていることが必要。

IT祭り　三鷹SOHOフェスタ内イベント

三鷹ICT事業者協会及び三鷹商工会では三鷹地域をはじめとする中小、個人の事業者向けにITを使った様々なツール、ソフト、ハードを当イベントにてご提供致します。当イベント開催にあたりまして出展される事業者の方を募集します。

なお、恐れ入りますが下記のイベント内容等はまだ確定でない部分も含まれており今後詰めていく予定ですので変更の可能性もございますのでご了承願います。

・開催日　11月21日(土曜日)　SOHOフェスタ内イベント
・時　間　13:00～17:00(時間はおおよそです)
・場　所　三鷹産業プラザ701(企業ブース会場)、702(講演会場)
・イベント主催　三鷹ICT事業者協会・三鷹商工会(予定)
・イベント形式　企業ブース設置及び講演
・イベント内容　IT業務革命(ITツールを使った支出、売上貢献)を主に行う
・出展企業数　約20社予定
・出展費用　無料
・出展予定企業　三鷹ICT事業者協会会員、三鷹市役所、地域金融機関

【出展募集のご案内】　ITの活用で地域事業者に貢献されたい事業者を募集いたします。自社製品やサービスを自社ブースにて説明等を行って頂きます。なお、当イベントは事業者向けを前提に行いますが、SOHOフェスタに来場するお客様には個人の方も多く含まれる可能性がございます。

【来場のご案内】　当イベントはITを使ってコストを削減したい、売上に繋げたいといった事業者の方向けのイベントです。

出展ブース会場では各企業が事業者向けの様々なIT(ツール、ソフト、ハード等)のご紹介を行います。

また当日は講演で実際にITの恩恵で様々なメリットを享受した企業の事例もご紹介する予定です。ぜひ事業のIT化にお役立て下さい。

商工会館をご利用ください

三鷹商工会館は地域商工業者の方々のコミュニケーションセンターとして商工業者の会合や会議等にご利用いただけるように設けられました。広く皆様方のご利用をお待ちしております。

貸会議室	3階＝2部屋、4階＝1部屋、1階＝1部屋　詳しくは商工会まで
利用時間	1．午前9時～正午 2．午後1時～午後5時 3．午後6時～午後10時 4．上記1．2．3．を連続して使用する場合 土曜日・日曜日もご利用いただけます。
休館日	1．国民の祝日／2．年末・年始
申込方法	利用日の1か月前の1日(ついたち)午前9時から受付けます。 1日が営業日でなかった場合は営業日より受付けます。
予約方法	電話でご予約のうえ、商工会館で所定の申込書に必要事項をご記入ください。

すけっち　編集後記

●情報化イコールデジタルと考えてしまいがちだが、ホームページのアドレスも結局は印刷物で知らせるしかない。アナログは不滅だ。　（オフサイド）

「商工NEWS三鷹」No.216　平成21年9月1日発行
発行人：佐藤文典　編集人：三鷹商工会広報・情報化委員会　編集・取材協力：オフサイド
発行所　三鷹商工会<〒181-0013>東京都三鷹市下連雀3-37-15